Full-time

香港高等教育科技學院(THEI)/香港專業教育學院(IVE)/香港知專設計學院(HKDI)/ 國際廚藝學院(ICI)/中華廚藝學院(CCI)/海事訓練學院(MSTI)/青年學院(YC)(2016 年度入學) Admission to THEI / IVE / HKDI / ICI / CCI / MSTI / YC (2016 Entry)

## 課程餘額申請表 Topping-up Application Form

## 只供未獲派位申請人填寫 For Unallocated Applicants Only

1	尔	須	直	接	向	課	程開	開勃	扮	校	/1	ГНЕ	i學	院	虒?	交巨	填	安的	勺誤	程愈	涂額	申請	表。	⋄截↓	上申	請日	期為	:

全日制學士學位/高級文憑/基礎課程文憑/職專文憑課程:2016年9月15日

Please submit the completed topping-up application form directly to the offering campus / respective faculties of THEi of your chosen programme. The deadline for application is as follows:

Full-time Degree / Higher Diploma / Diploma of Foundation Studies / Diploma of Vocational Education Programme : 15 September 2016

第 1 部分:申請人資料 SECTION 1 : PERSONAL PARTICULARS OF APPLICANT																									
申請編號 Application No.  1 6																									
英文姓名 Full Name in English																									
姓 Surname																									
名 First / Other Names																									
	(所填報的姓名須與香港身份證上的姓名相同 The name entered should correspond with that on your HK Identity Card)																								
中文姓名								This day att. a.t.							1										
Name in Chinese											聯絡電話 Contact Numbers 2.														
			•					•		·		F	Pleas	e pro	ovide	two	pho						學院! mmu		
₩ 0 ±8/2 . ±8=±===	·n	0	<b>-</b> 0-		NI O	-	000	<b>.</b>			4 5	<b>.</b> D.	ıEB	. =	<b>.</b> D										
第2部分:報讀課	第 2 部分:報讀課程 SECTION 2 : PROGRAMME APPLIED FOR																								
課程餘額的最新資料,請參	閱入	學網頁	頁(h	ttp://	www	.vtc.e	edu.hl	k/adı	miss	ion )	0														

Please visit the Admissions Homepage (http://www.vtc.edu.hk/admission) for the latest information on programmes still accepting applications.

## 請注意 Please Note:

- 每份申請表只可填寫<u>一項</u>課程及選擇<u>一間</u>分校。
  Only <u>ONE</u> programme choice and <u>ONE</u> campus preference will be allowed in EACH application form.
- 若你獲取錄並接納學位,其他課程的申請將不會獲繼續處理。
  Once you have accepted a study offer, application(s) for other programmes will not be further processed.
- 如獲取錄,你一般會於遞交申請表後三個工作天內收到有關院校取錄通知;如逾期仍未獲得通知,可假設你不獲取錄。
   You will be notified of the offer normally within three working days from the date of application during the topping-up period if you are offered a study place. If you have not received any notification within the period, you may assume that your applications are unsuccessful.

上課形式 Mode of Study	課程名稱 Programme T		F	課程 Program	編號 me Cod	de			Institut (請) Ple	院校/ź e / Camp 填上院校 - 見 ease fill i us Code	pus Pref 之/分校f 上背頁 in Institut	erence 代號 te /
全日制 Full-time (FT)												
For Office Use	- Applic	ation f	ee ver	ified :	Υď	or N		Not Ap	plicable	e		

## 第3部分:聲明 SECTION 3:DECLARATION (沒有簽署的申請表將不獲處理。Application form without signature will not be processed.)

- 1. 本人謹此聲明在本申請表填報的資料均屬正確無誤,並授權職業訓練局使用這些資料,作為處理本人課程申請之用。**本人亦明白若我提供任何虛假或誤導性資料,本人的申請資格將被取消,雖經註冊,亦屬無效,所繳費用不獲退還。** 
  - I declare that the information given in this application is, to the best of my knowledge, accurate and complete. I authorise Vocational Training Council (VTC) to use this information to process my application for admission to the programme. I also understand that provision of any false or misleading information therein shall lead to DISQUALIFICATION of application without notice and cancellation of any resultant registration, and any fees paid will NOT be refunded.
- 2. 本人授權職業訓練局索取有關本人在香港或外地參加的公開考試及就讀資料,並授權有關機構(其中包括香港考試及評核局及職業訓練局)提供此等資料。
  I authorise VTC to obtain, and the relevant authorities (which include the Hong Kong Examinations and Assessment Authority, VTC, etc.) to release, any and all information about my results of any public examinations and my studies in institutions in Hong Kong and elsewhere.
- 3. 本人明白在註冊後,有關資料將轉作學生紀錄,職業訓練局可利用該等紀錄作學術或行政上之用,並明白職業訓練局可能使用本人的入學申請資料作統計及分析用途,本人的申請表及有關的個人資料會於收生程序完結後銷毀。然而,若本人於申請表內表示願意收到職業訓練局的資訊,則我的申請資料將被保留。
  - I understand that, upon my registration in a programme in VTC, the data contained in this application form will become part of my student record and may be used for all purposes relating to my study in VTC. I understand that VTC may use my application data for statistical purposes. The application form and other related personal information will be disposed of after the admissions exercise. Nevertheless, if I have indicated in the application form that I wish to receive information of VTC, my application data will be retained.

申請人簽署	日期	
Applicant's Signature :	Date :	

香港高等教育科技學院/香港專業教育學院分校/香港知專設計學院/國際廚藝學院/海事訓練學院/青年學院的地址及查詢電話如下: The addresses and telephone numbers of campuses of THEi / IVE / HKDI / ICI / MSTI / YC are as follows:

院校/分校代號 Institute/ Campus Code	地址 Address	電話號碼 Telephone No.	<b>停真號碼</b> Fax No.	辦公時間 Office Hours
	<b>環境及設計學院 Faculty of Design and Environment</b> 九龍九龍塘聯福道30號KT531室 Room KT531, 30 Renfrew Road, Kowloon Tong, Kowloon	3959 7323	3959 7331	
THEi	<b>工商及酒店旅遊管理學院 Faculty of Management and Hospitality</b> 九龍九龍塘聯福道30號KT166室 Room KT166, 30 Renfrew Road, Kowloon Tong, Kowloon	3959 7222	3959 7330	
	科技學院 Faculty of Science and Technology 新界青衣島青衣路 20A 3樓 3/F, 20A Tsing Yi Road, Tsing Yi Island, H.K.	2176 1505	2176 1554	
cw	香港專業教育學院(柴灣) IVE (Chai Wan) 香港柴灣盛泰道 30 號 30 Shing Tai Road, Chai Wan, H.K.	2595 8333	2505 4200	
HW	香港專業教育學院(黃克競) IVE (Haking Wong) 九龍長沙灣荔枝角道 702 號 702 Lai Chi Kok Road, Cheung Sha Wan, Kln.	2361 5161	2725 2342	
кс	香港專業教育學院(葵涌) IVE (Kwai Chung) 新界葵涌興盛路 20 號 20 Hing Shing Road, Kwai Chung, N.T.	2424 6221	2410 1278	
кт	香港專業教育學院(觀塘) IVE (Kwun Tong) 九龍觀塘曉明街 25 號 25 Hiu Ming Street, Kwun Tong, Kln.	2727 4331	2346 6012	
LW	香港專業教育學院(李惠利) IVE (Lee Wai Lee) 新界將軍澳景嶺路 3 號 3 King Ling Road, Tseung Kwan O, N.T.	3928 2000	3928 2044	
МН	香港專業教育學院(摩理臣山) IVE (Morrison Hill) 香港灣仔愛群道 6 號 6 Oi Kwan Road, Wan Chai, H.K.	2574 5321	2572 9847	星期一至五
ST	香港專業教育學院(沙田) IVE (Sha Tin) 新界沙田源禾路 21 號 21 Yuen Wo Road, Sha Tin, N.T.	2606 6227	2694 7029	生别一主丑 上午9時至下午5時 Monday to Friday
TY	<b>香港專業教育學院(青衣) IVE (Tsing Yi)</b> 新界青衣島青衣路 20 號 20 Tsing Yi Road, Tsing Yi Island, N.T.	2436 8333	2434 5652	9:00 a.m 5:00 p.m.
ТМ	<b>香港專業教育學院(屯門) IVE (Tuen Mun)</b> 新界屯門青雲路 18 號 18 Tsing Wun Road, Tuen Mun, N.T.	2463 0066	2454 5654	
нкы	<b>香港知專設計學院 Hong Kong Design Institute</b> 新界將軍澳景嶺路 3 號 3 King Ling Road, Tseung Kwan O, N.T.	3928 2222	3928 2024	星期六 上午9時至中午12時
ICI	<b>國際廚藝學院 International Culinary Institute</b> 香港薄扶林道 145 號職業訓練局薄扶林大樓 1 樓 1/F, VTC Pokfulam Complex, 145 Pokfulam Road, Pokfulam, Hong Kong	2538 2200	2538 2765	Saturday 9:00 a.m 12:00 noon
MSTI	海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) 新界屯門大欖涌青山公路23號 23 Castle Peak Road, Tai Lam Chung, Tuen Mun, N.T.	2458 3833	2440 0308	
КВ	<b>青年學院(九龍灣) Youth College (Kowloon Bay)</b> 九龍九龍灣大業街 46 號職業訓練局九龍灣大樓 VTC Kowloon Bay Complex, 46 Tai Yip Street, Kowloon Bay, Kln.	3552 9733	2148 6305	星期日及公眾假期 休息 Sunday & Public Holiday Closed
KW	<b>青年學院(葵涌) Youth College (Kwai Chung)</b> 新界葵涌新葵街 13 - 19 號職業訓練局葵涌大樓 VTC Kwai Chung Complex, 13 - 19 San Kwai Street, Kwai Chung, N.T.	2494 4299	2424 6821	Ciosed
KF	<b>青年學院(葵芳) Youth College (Kwai Fong)</b> 新界葵涌興盛路 85 號 85 Hing Shing Road, Kwai Chung, N.T.	2748 8488	2748 8499	
PF	<b>青年學院(薄扶林) Youth College (Pokfulam)</b> 香港薄扶林道145號職業訓練局薄扶林大樓 VTC Pokfulam Complex, 145 Pokfulam Road, H.K.	2538 2488	2538 2483	
то	<b>青年學院(將軍澳) Youth College (Tseung Kwan O)</b> 新界將軍澳翠林邨 Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T.	2280 1600	2280 1700	
TU	<b>青年學院(屯門) Youth College (Tuen Mun)</b> 新界屯門青雲路 18 號 18 Tsing Wun Road, Tuen Mun, N.T.	2247 9801	2454 6914	
TS	<b>青年學院(天水園) Youth College (Tin Shui Wai)</b> 新界天水園天河路 11 號 11 Tin Ho Road, Tin Shui Wai, N.T.	3713 4400	3713 4411	
YCM	<b>青年學院(邱子文) Youth College (Yeo Chei Man)</b> 將軍澳陶樂路 11 號 11 To Lok Road, Tseung Kwan O, N.T.	3443 9333	2174 9322	
JL	<b>卓越培訓發展中心(珠寶業) Pro-Act Training and Development Centre (Jewellery)</b> 新界將軍澳景嶺路 3 號 3 King Ling Road, Tseung Kwan O, N.T.	3928 2468 / 3928 2469	3928 2470	